



Nacionālā elektronisko plašsaziņas līdzekļu padome

Doma laukums 8A, Rīga, LV-1939, Latvija, tālr. +371 67221848, e-pasts neplpadome@neplpadome.lv, www.neplpadome.lv

Rīgā, 2022.gada 19.maijā

LĒMUMS Nr. 226/1-2 (18012000000922-2)

*Par lietvedības izbeigšanu administratīvā pārkāpuma lietā Nr.
18012000000922*

Izskatot administratīvā pārkāpuma lietu 18012000000922 par iespējamo Elektronisko plašsaziņas līdzekļu likuma 81. panta pirmajā daļā paredzētā pārkāpuma izdarīšanu SIA "Baltcom" darbībā, Nacionālā elektronisko plašsaziņas līdzekļu padome (turpmāk - Padome) šādā sastāvā - Padomes priekšsēdētāja vietniece Aurēlija Ieva Druviete, Padomes locekle Ieva Kalderauska, Padomes locekle Ilva Milzarāja, Padomes loceklis Andis Plakans -

konstatē:

[1] Padomes Monitoringa departaments ir veicis elektroniskā plašsaziņas līdzekļa SIA "Baltcom" pārbaudi attiecībā uz tās veiktajām darbībām Padomes programmu elektroniskās reģistrācijas sistēmā laika posmā no 2022.gada 24.februāra līdz 2022.gada 17.martam.

[2] Padomes locekļi ir iepazinušies ar Padomes Monitoringa departamenta sniegto informāciju un izrakstiem no elektroniskās reģistrācijas sistēmas, kuros atspoguļots, kādas izmaiņas un kādā laikā kabeļoperators ir veicis savā retranslējamo programmu sarakstā.

[3] No elektroniskās reģistrācijas sistēmā pieejamās informācijas konstatējams, ka SIA "Baltcom" 2022.gada 2.martā ir veicis izmaiņas programmu sarakstā, izņemot no retranslējamo programmu saraksta šādas programmas:

- 1) Rossija RTR;
- 2) Rossija 24;

3) TV Tsentrs - International.

[4] Nacionālā elektronisko plašsaziņas līdzekļu padome 2022.gada 24.februārī pieņēma lēmumus aizliegt Latvijas teritorijā izplatīt iepriekš norādītās televīzijas programmas. Steidzamības dēļ lēmumi tika paziņoti televīzijā (VSIA "Latvijas Televīzija" programmā "LTV1" 2022.gada 24.februārī plkst. 8.10), tādējādi lēmumi stājās spēkā 24.februārī - to paziņošanas brīdī. Papildus visiem kabeļtelevīzijas pakalpojumu sniedzējiem 2022.gada 24.februārī tika nosūtīta vēstule Nr. 51/3-1, kurā norādīts, ka tiem ir pienākums nekavējoties pārtraukt minēto televīzijas programmu izplatīšanu.

[5] Retranslējamo programmu saraksts ir neatņemama retranslācijas atļaujas sastāvdaļa un retranslācijas atļaujas izsniegšanas priekšnosacījums, kuru apstiprina un izdod Padome. Elektroniskā plašsaziņas līdzekļa iesniegtā informācija dod tiesības retranslēt tikai tās programmas, kas ir atzīmētas attiecīgā kabeļoperatora programmu sarakstā. Gadījumā, ja programmas, kuru izplatīšana Latvijas teritorijā uz laiku ir tikusi aizliegta, netiek izņemtas no elektroniskā plašsaziņas līdzekļa retranslējamo programmu saraksta, Padome uzskata, ka elektroniskais plašsaziņas līdzeklis retranslē televīzijas programmas līdz brīdim, kad izdarījis atzīmi par programmas izslēgšanu no sava retranslējamo programmu saraksta.

[6] 2022.gada 17.martā Padome ir pieņēmusi lēmumu Nr.145/1-2 par lietvedības uzsākšanu administratīvā pārkāpuma lietā Nr.18012000000922 par iespējamo Elektronisko plašsaziņas līdzekļu likuma 81. pantā pirmajā daļā paredzētā pārkāpuma izdarīšanu SIA "Baltcom" darbībā.

[7] Padome informēja SIA "Baltcom" par 2022.gada 17.martā pieņemto lēmumu uzsākt lietvedību administratīvā pārkāpuma lietā Nr.18012000000922, kā arī lūdza sniegt paskaidrojumus par iespējamo pārkāpumu.

[8] Padome ir saņēmusi SIA "Baltcom" paskaidrojumus, kuros elektroniskais plašsaziņas līdzeklis norāda, ka minēto programmu retranslācija tika pārtraukta nekavējoties un tās Baltcom klientiem vairs nebija pieejamas jau pirms NEPLP 2022.gada 24.februāra lēmuma Nr.51/3-1 saņemšanas. Baltcom lūdz izbeigt ierosināto administratīvā pārkāpuma

procesu, ņemot vērā faktu, ka EPLL 81.panta pirmajā daļā paredzētais administratīvais pārkāpums nav ticis izdarīts.

Ievērojot konstatēto, Padome

secina:

[9] Satversmes tiesa ir atzinusi, ka administratīvo pārkāpumu lietas ir uzskatāmas par mazajām krimināllietām Eiropas Cilvēka tiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvencijas 6.panta izpratnē (Satversmes tiesas 20.06.2002. sprieduma lietā Nr.2001-17-0106). Līdz ar to jāievēro nevainīguma prezumpcija, ka nevienu nevar atzīt par vainīgu administratīvā pārkāpuma izdarīšanā un sodīt, kamēr viņa vaina nav pierādīta likumā noteiktajā kārtībā, kā arī visas šaubas par vainu, kuras nav iespējams novērst, jāvērtē par labu pārkāpējam.

[10] Administratīvās atbildības likuma 119.panta pirmās daļas 1.punktā ir noteikts, ka *“administratīvā pārkāpuma procesu nedrīkst uzsākt, bet uzsāktais process jāizbeidz, ja konstatēts vismaz viens no šādiem apstākļiem:*

1) administratīvais pārkāpums nav noticis [..]”

[11] Pēc administratīvā pārkāpuma lietas ierosināšanas Padomei ir sniegti SIA “Baltcom” paskaidrojumi, kuros norādīts, ka *“EPLL 81.panta pirmajā daļā paredzētais administratīvais pārkāpums nav ticis izdarīts un minēto programmu retranslācija tika pārtraukta nekavējoties.”*

[12] Padome, izvērtējot procesa ietvaros iegūto informāciju, veiktās nepieciešamās pārbaudes, kā arī ņemot vērā SIA “Baltcom” paskaidrojumos minēto, secina, ka Padomes elektroniskās reģistrācijas sistēmā atspoguļotā informācija par kabeļu operatoru veiktajām darbībām un to vēsturi atspoguļota neprecīzi.

[13] Ievērojot iepriekš minēto un izvērtējot lietā esošās ziņas par faktiem kopumā, Padome secina, ka SIA “Baltcom” darbībā nav konstatējams Elektronisko plašsaziņas līdzekļu likuma 81.panta pirmajā daļā paredzētais pārkāpums un ir uzskatāms, ka pārkāpums nav noticis. Ievērojot minēto, lietvedība administratīvā pārkāpuma lietā ir izbeidzama.

**Ievērojot minēto un saskaņā ar Administratīvās atbildības likuma
119.panta pirmās daļas 1.punktu, Padome**

n o l e m j :

**1. Izbeigt lietvedību administratīvā pārkāpuma lietā Nr.
18012000000922.**

2. Pieņemto lēmumu paziņot SIA "Baltcom".

Padomes priekšsēdētājs

Ivars

Āboliņš

*DOKUMENTS PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN
SATUR LAIKA ZĪMOGU*